



Mesto Prešov

**Mestské zastupiteľstvo v Prešove**Počet strán  
celkom: 16**M a t e r i á l**  
**na XLIV. riadne zasadnutie**  
**Mestského zastupiteľstva v Prešove**

dňa: 25.11.2013

Bod návrhu programu zasadnutia - poradové číslo:

**7****Správa o schválenom projekte „Prešov – ZŠ Májové námestie“ financovaného  
zo ŠF EÚ – Regionálneho operačného programu****Obsah materiálu:**

1. obal
2. návrh na uznesenie
3. uznesenie z Komisie MsZ v Prešove finančnej, plánovacej a správy mestských organizácií
4. dôvodová správa
5. prílohy č. 1 - 6

**Predkladateľ**

Meno a priezvisko: Mgr Ivana Iliášová

Funkcia/pracovné zaradenie: poverená riadením Sekcie strategického rozvoja MsÚ

Podpis:

Dátum:

12.11.2013

Podnet:

**Gestor:**

Vedúci gestora

Meno a priezvisko: PaedDr. Peter Javorský, PhD.

Funkcia/pracovné zaradenie: vedúci oddelenia projektového manažérstva

Podpis:

Dátum:

12.11.2013

<b>Vypracoval</b>	<b>Posúdil</b>	<b>Schválilo</b>
Meno a priezvisko: Ing. Jana Vrteľová	Meno a priezvisko: Mgr. Katarína Kireta	Mestské zastupiteľstvo v Prešove uznesením číslo ....
Funkcia/pracovné zaradenie: Projektová manažérka	Funkcia/pracovné zaradenie: prednostka Mestského úradu v Prešove	
Podpis:	Podpis:	
Dátum: 12.11.2013	Dátum: 18. NOV. 2013	Dátum:



Návrh na

## U Z N E S E N I E

z XLIV. riadneho zasadnutia  
Mestského zastupiteľstva v Prešove

dňa: 25.11.2013

číslo: .../2013

**k správe o schválenom projekte „Prešov – ZŠ Májové námestie“  
financovaného zo ŠF EÚ – Regionálneho operačného programu**

---

### Mestské zastupiteľstvo v Prešove

1. **berie na vedomie** správu o schválenom projekte „Prešov – ZŠ Májové námestie“ financovaného zo ŠF EÚ – Regionálneho operačného programu
  - a
2. **schvaľuje** financovanie projektu z rozpočtu mesta Prešov z vlastných zdrojov, a to:
  - v roku 2014 v sume: 131.579,- €;
  - v roku 2015 v sume: 601.519,- €.

podľa prílohy:

Program 9: Strategický rozvoj – rozpočet na roky 2014 – 2015 podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku projektu s názvom „Prešov – ZŠ Májové námestie“.

Program 9: Strategický rozvoj – rozpočet na roky 2014 – 2015 podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102 projektu s názvom „Prešov - ZŠ Májové námestie“ (v r. 2014 ŽoP - predfinancovanie a v r. 2015 ŽoP refundačná - záverečná).				Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	R O Z P O Č E T N A R O K				
						2014			2015	Celkom za projekt
						Sekcia	Funk. klasif.	Ekon. klasif.		
<b>Podprogram 9.1:</b>				<b>990 846</b>	<b>938 577</b>	<b>1 207 043</b>	<b>10 093</b>	<b>1 196 950</b>	<b>601 519</b>	<b>1 808 562</b>
<b>Implementácia projektov</b>										
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - EÚ	839 271	839 271	962 257		962 257		962 257
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - ŠR	98 738	98 738	113 207		113 207		113 207
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje 5%	49 369		56 603		56 603		56 603
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - neoprávnené výdavky (NN)			64 883		64 883	27 807	92 690
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			485 172	485 172
54 1 834	0912	716	PD - autorský dozor - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - NN			0			6 676	6 676
54 1 834	0912	713004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - NN			0			21 962	21 962
54 1 834	0912	633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - NN			0			7 558	7 558
54 1 834	0912	633001	Interiérové vybavenie - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			11 016	11 016
54 1 834	0912	633002	Výpočtová technika - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			31 860	31 860
54 1 834	0912	633013	Softvér - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			5 142	5 142
54 1 834	0912	637005	Špeciálne služby - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej a NN	3 468	568	10 093	10 093		4 325	14 418
<b>SPOLU - projekt s názvom „Prešov-ZŠ Májové námestie“</b>						<b>1 207 043</b>	<b>10 093</b>	<b>1 196 950</b>	<b>601 519</b>	<b>1 808 562</b>
<b>Vlastné zdroje - SPOLU:</b>						<b>131 579</b>	<b>10 093</b>	<b>121 486</b>	<b>601 519</b>	<b>733 098</b>
<b>Cudzíe zdroje - SPOLU EÚ + ŠR:</b>						<b>1 075 464</b>		<b>1 075 464</b>	<b>0</b>	<b>1 075 464</b>

Prijem z EÚ a ŠR – predfinancovanie a následne refundáciu 95% oprávnených nákladov projektu môžeme očakávať maximálne v sume 1.604.767,29 €. Termíny úhrad zo strany ROP pre nedostatok zdrojov na financovanie realizácie projektov v rámci prioritnej osi 1 Infraštruktúra vzdelávania nevieme stanoviť



## U Z N E S E N I E

zo 14. mimoriadneho zasadnutia

Komisie Mestského zastupiteľstva v Prešove finančnej, plánovacej a správy mestských  
organizácií

dňa: 4.11.2013

číslo: 53/2013

Komisia Mestského zastupiteľstva v Prešove finančná, plánovacia a správy mestských  
organizácií

po prerokovaní Správy o schválenom projekte "Prešov - ZŠ Májové námestie"  
financovaného zo ŠF EÚ - Regionálneho operačného programu

prijíma uznesenie, ktorým v uvedenej veci zaujíma toto

## STANOVISKO

dňa: 4.11.2013

číslo: 53/2013

Komisia Mestského zastupiteľstva v Prešove finančná, plánovacia a správy mestských organizácií

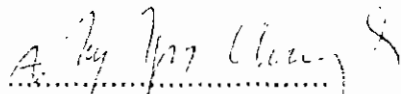
o d p o r ú ě a mestskému zastupiteľstvu:

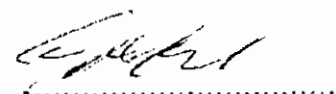
1. **zobrať na vedomie** správu o o schválenom projekte „Prešov – ZŠ Májové námestie“  
financovaného zo ŠF EÚ – Regionálneho operačného programu

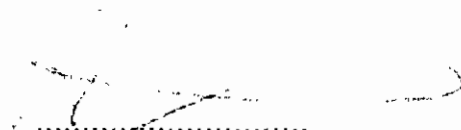
a

2. **schváliť** financovanie projektu z rozpočtu mesta Prešov z vlastných zdrojov, a to:
  - v roku 2014 v sume: 131.579,- €;
  - v roku 2015 v sume: 601.519,- €.

podľa prílohy: Program 9: Strategický rozvoj – podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102  
k Zmluve o poskytnutí NFP.

  
.....  
Ing. Svetlana Pavlovičová  
predsedníčka komisie

  
.....  
Ing. František Ksenzsih  
overovateľ

  
.....  
Ing. Miroslav Hudák  
sekretár komisie

  
.....  
Ing. Stanislav Kahanec  
overovateľ



## Dôvodová správa

Na základe listu primátora zaslanému Mgr. Marekovi Gocníkovi, generálnemu riaditeľovi Útvary implementácie programov regionálneho rozvoja MPRV SR pod č. R-22366-126869/2013-Vr zo dňa 16.10.2013 (príloha č. 2) bola mestu Prešov doručená dňa 28.10.2013 odpoveď na žiadosť o zrušenie pozastavenia aktivít realizácie projektu pod č. MPRV-2013-836/22961-4 (príloha č. 3). Pokračovanie v implementácii projektu (rekonštrukcii ZŠ) je však podmienené podpísaním *DODATOKU č. 2/DZ221101206530102 k Zmluve o poskytnutí NFP č. Z2211012065301*, ktorý mestu Prešov bol doručený dňa 6.11.2013 (príloha č. 4 a 5).

Z dôvodu splnenia podmienok Dodatku č. 2/DZ221101206530102, ako aj z hľadiska vecného, časového a finančného ukončenia projektu, mesto Prešov potrebuje najneskôr do 28.04.2015 uhradiť výdavky projektu (oprávnené aj neoprávnené) v celkovej sume 1.787.467,36 € za hlavné aktivity a 17.625,90 € za podporné aktivity (príloha č. 5: *Príloha č.2 – PREDMET PODPORY NFP, ods. 5. Závazný časový rámec realizácie Projektu a ods. 6. Rozpočet projektu*).


V zmysle čl. 5 Špecifické podmienky, ods. 5.1 Zmluvy o poskytnutí NFP je pre mesto určený kombinovaný systém financovania projektu, a to predfinancovanie a refundácia pre záverečnú žiadosť o platbu.

K rekonštrukcii ZŠ Májové námestie, na ktorú bola podpísaná Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP) č. Z2211012065301 zo dňa 11.06.2010 na základe našej žiadosti o NFP podanej dňa 19.07.2009 schválenej MsZ Uznesením č. 385/2009 (príloha č. 1) a za podmienok Výzvy č. ROP-1.1-2009/01 pre doplnenie uvádzame:

- Stavebné práce musia byť zrealizované firmou EIFFAGE, s.r.o. do 28/03/2015 s odovzdaním stavby a vydaním kolaudačného rozhodnutia.
- V roku 2014 sú platby plánované systémom predfinancovania a v roku 2015 – refundácia záverečnej ŽoP (príloha č. 6: Program 9: Strategický rozvoj –rozpočet na roky 2014 – 2015 podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102 projektu s názvom „Prešov - ZŠ Májové námestie“.
- Konečné faktúry za stavebné práce a dodávky zariadenia a vybavenia špecializovaných učební, ktoré budú súčasťou žiadosti o platbu – refundačnej, musia byť uhradené do 28.04.2015. Následne máme dva mesiace na skompletizovanie a zaslanie záverečnej monitorovacej správy a žiadosti o platbu – refundačnej.
- Mesto Prešov v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP a jej dodatkov musí zrealizovať dielo podľa podmienok ROP, ako aj programovacieho obdobia 2007 - 2013, avšak finančný príspevok z fondov EÚ nie je právne nárokovateľný.
- Príjem z EÚ a SR – refundáciu 95% uznaných oprávnených nákladov projektu môžeme očakávať maximálne v sume 1.604.767,29 €. Termíny úhrad jednotlivých ŽoP zo strany ROP nevieme stanoviť.
- Materiál bol prerokovaný dňa 4.11.2013 na 14. mimoriadnom zasadnutí Komisie MsZ v Prešove finančnej, plánovacej a správy mestských organizácií.

### Prílohy:

1. Uznesenie MsZ č. 385/2009 zo dňa 27.05.2009;
2. List primátora č. R-22366-126869/2013-Vr zo dňa 16.10.2013: Žiadosť o zrušenie pozastavenia aktivít realizácie projektu;
3. Odpoveď na žiadosť o zrušenie pozastavenia aktivít realizácie projektu č. MPRV-2013-836/22961-4;
4. DODATOK č. 2/DZ221101206530102 k Zmluve o poskytnutí NFP so sprievodným listom;
5. Príloha č.2 – PREDMET PODPORY NFP;
6. Program 9: Strategický rozvoj – rozpočet na roky 2014 – 2015 podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102 projektu s názvom „Prešov - ZŠ Májové námestie“.

 Mesto Prešov	<b>Mestské zastupiteľstvo v Prešove</b>	Strana I/I
---	---	---------------

## U Z N E S E N I E

### z XXXII. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Prešove

dňa: 27.5.2009

číslo: 385/2009

**k informatívnej správe o podaných a pripravovaných projektoch mesta Prešov**

### Mestské zastupiteľstvo v Prešove

**m e n í**

uznesenie č. 166/2008 z XIV. riadneho zasadnutia MsZ v Prešove, ktoré sa konalo dňa 26.3.2008 v časti 2. "schvaľuje" takto:

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy ROP-1.1-2009/01 ROP za účelom realizácie projektu „Prešov – ZŠ Májové námestie“, ktorého ciele sú v súlade s platným Územným plánom mesta Prešov a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Prešov, globálny cieľ B. Ľudské zdroje, špecifický cieľ B.3 Vybavenie škôl, opatrenie B.3.1 Rozvojové plány škôl;
- b) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP;
- c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt t. j. vo výške **137 573,53 EUR**.



JUDr. Pavel HAGYARI  
primátor mesta

Dostanú:  
podľa rozdeľovníka

Overovatelia:  
MUDr. Igor Smolko  
Ing. Mikuláš Bodnár  
Ing. Soňa Bošelová





PRIMÁTOR  
MESTA PREŠOV

Váš list číslo/zo dňa: MPRV-2012-846/23133-23  
20.08.2012  
Naše číslo: R-22366-126869/2013-Vr  
V Prešove, dňa: 16.10.2013

Vec: Žiadosť o zrušenie pozastavenia aktivít realizácie projektu

Mestu Prešov bol dňa 27.08.2012 doručený Akceptačný list k zrušeniu pozastavenia aktivít realizácie projektu s č. MPRV-2012-846/23133-23 zo dňa 20.08.2012, v ktorom pre nedostatok finančných prostriedkov v prioritnej osi 1 ROP – Infraštruktúra vzdelávania bol odo dňa 27.06.2012 projekt s kódom ITMS 22110120653 a názvom „Prešov – ZŠ Májové námestie“ pozastavený.

Nakoľko na škole už dlhodobo pretrváva havarijný stav, ktorý ohrozuje zdravie a životy detí a pedagógov, Vás žiadam o zrušenie pozastavenia aktivít realizácie projektu a príprave Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2211012065301 so zapracovaním schváleného rozpočtu. Zároveň Vás žiadam, aby pred finalizáciou Dodatku č. 2 bol s mestom Prešov odkonzultovaný rozpočet a časový rámec projektu tak, aby tieto zmeny nemali vplyv na rozpočet, prebehnutý a schválený proces verejného obstarávania, ako aj na ciele a výstupy projektu, na cieľové hodnoty indikátorov a na skupiny výdavkov Zmluvy o poskytnutí NFP č. Z22110120653.

S úctou

JUDr. Pavel Hagyar  
primátor mesta Prešov



Vážený pán generálny riaditeľ  
Mgr. Marek Gocník  
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
Útvar implementácie pr  
Prievozska 2/B  
825 25 Bratislava 26

DORUČENKA  
DOPORUČENE

Odosielač: **MESTO PREŠOV**  
Mestský úrad  
SEKCIA STRATEGICKÉHO ROZVOJA  
Oddelenie projektového manažerstva  
060 01 Prešov

21. OKT. 2013

Deň uloženia  
zásienky ZŠ

Májové námestie: R-22366-126869/2012-Vr.

Denná pečiatka  
dodacej pošty

Mesto Prešov | Mestský úrad v Prešove | Hlavná 73 |

Potvrdzujem príjem tejto písomnosti

Dňa 21.10.2013

Podpis

SPLNOMOCNENEC  
21.10.2013

Adresát:

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
Mgr. Marek Gocník, generálny riaditeľ  
Útvar implementácie programov regionálneho rozvoja  
Prievozska 2/B  
825 25 Bratislava 26



Mestský úrad  
JUDr. Pavel Hagyari  
primátor mesta  
Hlavná 73  
080 01 Prešov

Váš list číslo/zo dňa  
R-22366-126869/2013-Vr  
16.10.2013

Naše číslo  
MPRV-2013-836/22961-4

Vybavuje  
Ing. Gazáreková

Bratislava  
23.10.2013

Vec

Odpoveď na žiadosť o zrušenie pozastavenia realizácie aktivít projektu

Vážený pán primátor,

v súvislosti so žiadosťou o zrušenie pozastavenia realizácie aktivít schváleného projektu s názvom „Prešov – ZŠ Májové námestie“ a ITMS kódom 22110120653, zaslanou listom č. R-22366-126869/2013-Vr zo dňa 16. októbra 2013, Vám Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, ako Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program (ďalej len „RO pre ROP“) oznamuje nasledovné.

RO pre ROP akceptuje Vašu žiadosť o zrušenie pozastavenia realizácie aktivít projektu s tým, že doba realizácie Vám začne plynúť dňom doručenia tohto listu.

Zmena časového rámca realizácie aktivít projektu, ktorá bude zohľadňovať čas pozastavenia realizácie aktivít projektu, bude RO pre ROP upravená v dodatku k zmluve o nenávratnom finančnom príspevku (ďalej len „zmluva o poskytnutí NFP“), ktorý vypracuje RO pre ROP.

Bližší postup, súvisiaci s prípravou dodatku k zmluve o poskytnutí NFP, ako aj doručenia návrhov dodatkov k zmluvám na dodávku tovarov, prác a služieb s dotknutými dodávateľmi, Vám poskytne Váš projektový manažér, Ing. Tatiana Gazáreková, tel. 02/58317472, e-mail [tatiana.gazarekova@land.gov.sk](mailto:tatiana.gazarekova@land.gov.sk).

S pozdravom

Mgr. Marek Gocník  
generálny riaditeľ ÚIPRR

„ODPOVEĎ NA ŽIADOSŤ O ZRUŠENIE POZASTAVENIA REALIZÁCIE AKTIVÍT PROJEKTU“  
- DORUČENÁ NA MESTÍ DŮA 28.10.2013. POD Č. R-22366-129246/2013-Vr.





Mesto Prešov  
JUDr. Pavel Hagyari  
primátor mesta  
Hlavná 73  
080 68 Prešov

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
MPRV-2013-836/23788-6

Vybavuje  
Ing. Gazáreková

Bratislava  
04.11.2013

Vec

Zaslanie návrhu na uzavretie Dodatku č.2 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

Vážený pán primátor,

v prílohe tohto listu Vám zasielame návrh na uzavretie *Dodatku č.2/DZ221101206530102 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2211012065301* (ďalej len „Dodatok“) podpísaný štatutárnym zástupcom Riadiaceho orgánu pre Regionálny operačný program (ďalej len „RO pre ROP“). Dodatok bol vypracovaný na základe Vašej žiadosti o zrušenie pozastavenia realizácie aktivít projektu, úprave harmonogramu a rozpočtu po verejnom obstarávaní pre projekt s názvom „Prešov – ZŠ Májové námestie“, kde prijímateľom je mesto Prešov.

Odo dňa doručenia návrhu na uzavretie Dodatku prijímateľovi plynie 30 dňová lehota na jeho prijatie. Za prijatie návrhu Dodatku sa považuje doručenie troch zo štyroch rovnopisov Dodatku, podpísaných štatutárnym zástupcom prijímateľa, na RO pre ROP. Jeden podpísaný rovnopis Dodatku si ponecháva prijímateľ.

Doručením podpísaného návrhu Dodatku na RO pre ROP je Dodatok platný. Účinnosť nadobudne Dodatok dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zo strany RO pre ROP.

S pozdravom

Mgr. Marek Gocník  
generálny riaditeľ Útvoru implementácie  
programov regionálneho rozvoja

*Dč. 2: doručeny na MsÚ 6. 11. 2013 pod č. R-22366-131034/2013-V.*

Prílohy: 4 x návrh Dodatku

**DODATOK Č. 2/ DZ221101206530102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
ČÍSLO Z2211012065301 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Mesto Prešov  
sídlo : Hlavná 73, 080 68 Prešov  
Slovenská republika  
konajúci : JUDr. Pavel Hagyari, primátor mesta Prešov  
IČO : 00327646  
DIČ : 2021225679  
banka : Príma banka Slovensko a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky  
predfinancovanie a refundácia: 0441851038/5600  
(ďalej len „Prijímateľ“)

**2. PREDMET A ÚČEL DODATKU**

2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskoršieho dodatku č.1/DZ221101206530101 nasledovným spôsobom:

2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa body 2.3 a 2.4 rušia a nahrádzajú nasledovným znením:

„2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne NFP Prijímateľovi za účelom realizácie Projektu, dosiahnutia ukazovateľov realizácie Projektu v zmysle prílohy č. 2 tejto Zmluvy a udržania výsledku Projektu po dohodnutú dobu, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje,

vrátane Právnych dokumentov a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie (ďalej aj „právne predpisy SR a EÚ“).

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 28. apríla 2015. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa bod 3.1 písmeno a) nahrádza novým textom, ktorý znie:

„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 1 849 624,53 EUR (slovom: Milión osemstoštyridsaťdeväťtisíc šesťsto dvadsaťštyri EUR a päťdesiattri centov),
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 1 689 228,73 EUR (slovom Milión šesťstoosemdesiatdeväťtisíc dvesto dvadsaťosem EUR a sedemdesiattri centov),
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 1 604 767,29 EUR (slovom Milión šesťstoštyritisíc sedemsto šesťdesiatsedem EUR a dvadsaťdeväť centov ), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,“

2.4. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa v bode 3.2 za prvú vetu vkladá nová veta: „Prijímateľ zároveň berie na vedomie, že skutočná výška nenávratného finančného príspevku na úhradu časti oprávnených výdavkov, ktorá bude skutočne uhradená Prijímateľovi závisí od výsledkov Prijímateľom vykonaného Verejného obstarávania a z neho vyplývajúcej úpravy rozpočtu Projektu ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP.“

2.5. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa bod 3.3 ruší a nahrádza nasledovným znením:

„3.3 Prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených:

- a) Zmluvou o poskytnutí NFP,
- b) všeobecne záväznými právnymi predpismi SR,
- c) priamo vykonateľnými Právnymi predpismi EÚ,
- d) Systémom riadenia a Systémom finančného riadenia a dokumentmi vydanými na ich základe, ak boli Zverejnené,
- e) schváleným ROP, Programovým manuálom k ROP, príslušnou publikovanou Výzvou na predkladanie žiadostí v rámci ktorej Prijímateľ predložil svoju žiadosť o NFP,

vrátane jej súčastí a príloh, najmä, ale nielen, Príručkou pre žiadateľa/prijímateľa v aktuálnom znení, ak boli Zverejnené,

- f) Právnymi dokumentmi, z ktorých pre Prijímateľa vyplývajú alebo môžu vyplývať práva a povinnosti alebo ich zmena, ak boli Zverejnené.“

2.6. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa dopĺňa nový bod 3.8, ktorý znie:

„3.8 Prijímateľ si je vedomý, že mu bude poskytnuté dohodnuté NFP iba vtedy, ak bude preukázaná jeho potreba pre dosiahnutie cieľov stanovených v Projekte, čo znamená, že musí byť zjavná spojitosť medzi poskytovaným NFP a Oprávnenými výdavkami Projektu.“

2.7. Čl. 5 Zmluvy o poskytnutí NFP „Špecifické podmienky“ sa dopĺňa o nové body 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, ktoré znejú:

„5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nebude povinný poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí NFP dovtedy, kým mu Prijímateľ nepreukáže vykonanie Verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a v súlade s Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie Verejného obstarávania môže vydať Poskytovateľ, s výsledkom „akceptované“.

5.4 V zmysle ust. § 401 Obchodného zákonníka Prijímateľ predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa (a) vrátenia poskytnutého NFP alebo jeho časti alebo (b) krátenia NFP alebo jeho časti, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.

5.5 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí NFP udeľuje Poskytovateľ súhlas alebo vykonáva iný úkon, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu alebo vykonanie iného úkonu nemá Prijímateľ právny nárok, ibaže Právne predpisy SR alebo EÚ stanovujú inak.

5.6 Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že v prípade, ak akýkoľvek kontrolný orgán SR a/alebo EÚ identifikuje nezrovnalosť vyplývajúcu z vykonaného verejného obstarávania, v dôsledku ktorej vznikne povinnosť vrátiť NFP alebo jeho časť, prijímateľ sa zaväzuje takto vyčíslené NFP alebo jeho časť vrátiť spôsobom a v lehotách stanovených riadiacim orgánom.

2.8. V čl. 6 Záverečné ustanovenia sa v bode 6.2 číslo „17“ nahrádza číslom „18“.

2.9. V čl. 6 Záverečné ustanovenia sa v bode 6.4 slovo „Zmluvy“ nahrádza slovami „zmluvy o poskytnutí NFP“.

2.10. V čl. 6 Záverečné ustanovenia sa v bode 6.8 slová „zákonov uvedených v bode 3.6“ nahrádzajú slovami „právnych predpisov SR a EÚ“.

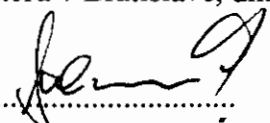
2.11. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu nahrádzajú aktualizovanými Všeobecnými zmluvnými podmienkami k Zmluve o poskytnutí NFP, ktoré tvoria prílohu č.1 tohto Dodatku.

- 2.12. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č.2 tohto Dodatku.
- 2.13. Do Zmluvy o poskytnutí NFP sa dopĺňajú Podpisové vzory, ktoré tvoria prílohu č. 3 tohto Dodatku.
- 2.14. Do Zmluvy o poskytnutí NFP sa dopĺňa Rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 4 tohto Dodatku.
- 2.15. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

**3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012065301.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: ..... 31. 10. 2013 .....

Podpis: .....  


Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v ....., dňa: .....

Podpis: .....  
 JUDr. Pavel Hagyari, primátor mesta Prešov

Prílohy Dodatku č.2:

- Príloha č.1 – **Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku**
- Príloha č. 2 – **Predmet podpory NFP**
- Príloha č. 3 – **Podpisové vzory**
- Príloha č. 4 – **Rozpočet projektu**

## Príloha č. 2 - PREDMET PODPORY NFP

## 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Prešov – ZŠ Májové námestie	
Kód EIMS	22110120653	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinančovník	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prírodnosť	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opätrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prírodnosť	Indikatívny podiel prírodných zúčtovacích výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 – Vzdelávacia infraštruktúra	100 %	01 – nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti zúčtovacích výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 – Školstvo	100 %	01 - Mestská

2. Miesto realizácie Projektu <sup>1</sup>

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Oblasť	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Májové námestie
Číslo	1

## 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie podmienok a kvality výchovno – vzdelávacieho procesu žiakov ZŠ rekonštrukciou budov a obstaraním IKT zariadenia
Spoločný cieľ projektu	Spracovanie projektovej dokumentácie, zabezpečenie transparentného procesu verejného obstarávania a kvalifikovaného manažmentu projektu
Spoločný cieľ projektu	Zvýšenie energetickej hospodárnosti budov ZŠ prostredníctvom rekonštrukcie a vybavenie objektov informačno-komunikačnou technológiou

<sup>1</sup> tabuľku je možné viesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

#### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Název indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m <sup>2</sup>	0	2009	11 461,3	2015
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	10	2015
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	1100	2009	1100	2015
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	3	2020
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	1 500	2020
	počet žiakov základných škôl využívajúcich nové alebo inovované služby	počet	0	2009	989	2020

#### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Název indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
<b>Horizontálna priorita Informačná spoločnosť</b>						
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2020
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	1 849 624,53	2020
<b>Horizontálna priorita Trvalo udržateľný rozvoj</b>						
výsledok	zniženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	31,3	2015
		kWh/m <sup>2</sup>	0	2009	101,9	2015
	zateplená plocha	m <sup>2</sup>	0	2009	8 837,9	2015
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	1 690	2020

#### 5. Záväzný časový rámec realizácie Projektu <sup>2</sup>

Název aktivity		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 - Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a obstaranie vybavenia, vrátane IKT vybavenia	Stavebné práce <sup>4</sup>	28.10.2013	28.03.2015
	Vybavenie <sup>5</sup>	28.10.2013	28.03.2015
<b>Podporné aktivity</b>			
B - Projektové a inžinierske práce		02/2008	28.03.2015
C - Proces verejného obstarávania		05/2011	05/2012
D - Externý manažment projektov		05/2008	28.04.2015
Pozastavenie realizácie aktivít projektu od 27.06.2012 do 27.10.2013.			
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			28.04.2015

<sup>2</sup> Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

<sup>3</sup> Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

<sup>4</sup> relevantné v prípade investičných projektov

<sup>5</sup> relevantné v prípade investičných projektov

<sup>6</sup> Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

## 6. Rozpočet projektu

Aktivita			Opravné výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky projektu po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
<b>Hlavná aktivita</b>			<b>EUR</b>	<b>1 665 164,86</b>	<b>122 302,50</b>	<b>1 787 467,36</b>	
A 1 Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a obstaranie vybavenia, vrátane IKT vybavenia			EUR	1 617 238,86	92 689,67	1 709 928,53	717002
			EUR	1 617 238,86	92 689,67	1 709 928,53	Σ Stavba
			EUR	31 860,00	0,00	31 860,00	633002
			EUR	5 142,00	0,00	5 142,00	633013
			EUR	10 924,00	92,36	11 016,36	633001
			EUR	0,00	21 962,16	21 962,16	713004
			EUR	0,00	7 558,31	7 558,31	633004
			EUR	47 926,00	29 612,83	77 538,83	Σ vybavenie
<b>Podporná aktivita</b>			<b>EUR</b>	<b>24 063,87</b>	<b>38 093,30</b>	<b>62 157,17</b>	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	0,00	28 403,49	28 403,49	716
		B3 autorský dozor	EUR	0,00	6 675,90	6 675,90	716
		SPOLU	EUR	0,00	35 079,39	35 079,39	Σ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	0,00	3 013,91	3 013,91	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	24 063,87	0,00	24 063,87	637005
<b>Celkovo</b>			<b>EUR</b>	<b>1 689 228,73</b>	<b>160 395,80</b>	<b>1 849 624,53</b>	

## Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).

## Poznámka:

Z podporných aktivít nezrealizované / nezaplatené:

- B3 autorský dozor: 6.675,90 €
- D externý manažment: 10.949,00 €



Program 9: Strategický rozvoj – rozpočet na roky 2014 – 2015 podľa Dodatku č. 2/DZ221101206530102 projektu s názvom „Prešov - ZŠ Májové námestie“ (v r. 2014 ŽoP - predfinancovanie a v r. 2015 ŽoP refundačná - záverečná).				Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013	ROZPOČET NA ROK				
						2014			2015	Celkom za projekt
						SPOLU	Bežné výdavky	Kapitálové výdavky		
Sekcia	Funk. klasif.	Ekon. klasif.	Ukazovateľ							
<b>Podprogram 9.1:</b>				<b>990 846</b>	<b>938 577</b>	<b>1 207 043</b>	<b>10 093</b>	<b>1 196 950</b>	<b>601 519</b>	<b>1 808 562</b>
<b>Implementácia projektov</b>										
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - EÚ	839 271	839 271	962 257		962 257		962 257
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - ŠR	98 738	98 738	113 207		113 207		113 207
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje 5%	49 369		56 603		56 603		56 603
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - neoprávnené výdavky (NN)			64 883		64 883	27 807	92 690
54 1 834	0912	717002	Celková rekonštrukcia - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			485 172	485 172
54 1 834	0912	716	PD - autorský dozor - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - NN			0			6 676	6 676
54 1 834	0912	713004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - NN			0			21 962	21 962
54 1 834	0912	633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - NN			0			7 558	7 558
54 1 834	0912	633001	Interiérové vybavenie - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			11 016	11 016
54 1 834	0912	633002	Výpočtová technika - ZŠ Májové námestie - vl.zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			31 860	31 860
54 1 834	0912	633013	Softvér - ZŠ Májové námestie - vl zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej			0			5 142	5 142
54 1 834	0912	637005	Špeciálne služby - ZŠ Májové námestie - vl. zdroje - na úhradu 100% záverečných faktúr do ŽoP-refundačnej a NN	3 468	568	10 093	10 093		4 325	14 418
<b>SPOLU - projekt s názvom „Prešov-ZŠ Májové námestie“</b>						<b>1 207 043</b>	<b>10 093</b>	<b>1 196 950</b>	<b>601 519</b>	<b>1 808 562</b>
<b>Vlastné zdroje - SPOLU:</b>						<b>131 579</b>	<b>10 093</b>	<b>121 486</b>	<b>601 519</b>	<b>733 098</b>
<b>Cudzíe zdroje - SPOLU EÚ + ŠR:</b>						<b>1 075 464</b>		<b>1 075 464</b>	<b>0</b>	<b>1 075 464</b>

Prijem z EÚ a ŠR – predfinancovanie a následne refundáciu 95% oprávnených nákladov projektu môžeme očakávať maximálne v sume 1.604.767,29 €. Termíny úhrad zo strany ROP pre nedostatok zdrojov na financovanie realizácie projektov v rámci priority osi 1 Infraštruktúra vzdelávania nevieme stanoviť